

## Factura Pequeño Contribuyente

ENNA ESTEFANY CELESTE, SARCEÑO ASENCIO  
 Nit Emisor: 84463902  
 ENNA ESTEFANY CELESTE SARCEÑO ASENCIO  
 2 AVENIDA A 49-02 COLONIA VILLA LOBOS 2, zona 12, Villa Nueva,  
 GUATEMALA  
 NIT Receptor: 3377938  
 Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
 AC405F46-1872-4E87-A5F7-1CA778769498  
 Serie: AC405F46 Número de DTE: 410144391  
 Numero Acceso:  
 Fecha y hora de emisión: 31-dic-2023 08:20:42  
 Fecha y hora de certificación: 05-dic-2023 08:20:42  
 Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	Precio/Valor unitario (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/12/2023) al (31/12/2023), según contrato número MEM-630-2023.	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
<b>TOTALES:</b>					0.00	0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



*[Handwritten signature in blue ink]*

  
**DIRECTOR**  
 Ing. Gerson Didier de León  
 Director General de Hidrocarburos  
 Ministerio de Energía y Minas

**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

Ingeniero  
Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-630-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2023**.

Se detallan Actividades a continuación:

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

**c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos**

- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-1663-2022, 2655-2023; DGH-614-2022, 2673-2023; DGH-1905-2023, 2696-2023; DGH-604-2017, 2736-2023; DGH-1930-2023, 2746-2023; DGH-854-2012, 2784-2023; DGH-707-2006, 2793-2023; DGH-LIC-OTLI-000012-2021, 5184-2023; DGH-1993-2022, 2803-2023; DGH-680-2014, 2797-2023; DGH-1102-1999, 2815-2023; DGH-1913-2022, 2843-2023.
- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expendios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

**d) Apoyo técnico en el control digital de expedientes**

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de transporte: DGH-1875-2023, Resolución 4967-2023/GT-2966; DGH-1876-2023, Resolución 4976-2023/GT-2967; DGH-1280-2008, Resolución 5009-2023 DGH-611-2014, Solicitud 935-2023; DGH-1412-2017, Solicitud 1014-2023; DGH-611-2014, Solicitud 935-2023; DGH-1911-2023, Resolución 5059-2023/GT-1737; DGH-650-2014, Resolución 5129-2023; DGH-1647-2020, Resolución 5122-2023; DGH-1938-2023, Resolución 5139/ GT-2971; DGH-1945-2023, Resolución 5147-2023/GT-CIL-1051; DGH-1243-1997, Resolución 5153-2023; DGH-536-2020, Solicitud 946-2023; DGH-646-2014, Solicitud 1051-2023; DGH-1210-2017, Solicitud 1052-2023; DGH-1474-2017, Resolución 5196-2023; DGH-1778-2020, Resolución 5214-2023; DGH 1255-2008, Solicitud 1088-2023; DGH-1990-2023, Resolución 5282-2023/ LIC . GT-2980; DGH-1713-2020/DGH-2004-2023, Resolución 5302-2023; DGH-1492-2020, Resolución 5297-2023; DGH-1420-2020, Resolución 5306-2023; DGH-1597-2020, Solicitud 1161-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de estación de servicio: DGH-478-2018, Solicitud 869-2023; DGH-4001-1998; DGH-1139-1999; DGH-4504-1998, Resolución 5001-2023; DGH-497-2011, Resolución



5011-2023; DGH-8-2023, Solicitud 341-2023; DGH-3345-1998, Resolución 5086-2023; DGH-1046-2017, Resolución 5085-2023; DGH-313-2006, Solicitud 956-2023; DGH-1826-2022, Solicitud 963-2023; DGH-2172-2022, Solicitud 410-2023; DGH-2710-1998, Solicitud 1013-2023; DGH-1053-2003, Solicitud 1015-2023; DGH-1539-2022, Resolución 5207-2023; DGH-775-2017, Solicitud 1080-2023; DGH-31-2017; DGH-1791-2022, Resolución 5284-2023; DGH-1138-1999, Solicitud 1148-2023; DGH-1168-2022, Solicitud 1156-2023.

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de deposito de almacenamiento: DGH-4602-1998, Solicitud 894-2023; DGH-785-16, Resolución 5019-2023; DGH-1477-1997A, Resolución 5089-2023; DGH-276-2012, Resolución 5090-2023; DGH-1004-2016, Resolución 5093-2023; DGH-1573-1997, Resolución 5099-2023; DGH-3837-1998, Solicitud 975-2023; Solicitud 949-2023; DGH-680-2014, Solicitud 995-2023; DGH-1243-1997, Solicitud 997-2023; NUEVO, Solicitud 1000-2023; DGH-1171-2004, Solicitud 1005-2023; NUEVO, Solicitud 1007-2023; DGH-1993-2022, Solicitud 982-2023; DGH-2269-2022, Solicitud 1049-2023; DGH-366-2013, Solicitud 1074-2023; DGH-158-2012, DGH-1089-17, Solicitud 1140-2023; DGH-1078-17, Solicitud 1142-2023; DGH-582-2013, Resolución 5289-2023; DGH-LIC-IDAC-000010-2021, Solicitud 1436-2023; DGH-LIC-IDAC-00008-2021, Solicitud 1433-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la solicitud terminal DGH-116-99, Solicitud 1040-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de importación: DGH-1880-2023, Resolución 4982-2023/ IMP-1182; NUEVO, Solicitud 958-2023; DGH-1937-2023, Resolución 5111-2023/IMP-1185.
- Se apoyo en el seguimiento de la solicitud certificación DGH-750-2015 Solicitud 965-2023.

Atentamente,

Ennia Estefany Celeste Sarceño Asencio  
DPI No. (2817699070101)

**Vo.Bo.** Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos

**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

**Vo.Bo.** Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas  
Viceministro de Energía y Minas





# FINIQUITO

Otorgado por:

Ennia Estefany Celeste Sarceño Asencio

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-630-2023** de **uno de Agosto de dos mil veintitrés (01/08/2023)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2023**.



---

Ennia Estefany Celeste Sarceño Asencio  
DPI: (2817699070101)

Ingeniero  
Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-630-2023**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de agosto al 31 de diciembre del año 2023**.

Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:

a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno

b) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos

- Se apoyo en la elaboración de hojas de trámite, a lo siguientes expedientes: DGH-1013-2020, HT-1571-2023; DGH-573-2020 HT- 1576-2023 Y 1716-2023; DGH-1445-2020 HT-1532-2023; DGH-835-2022, HT-1094-2023; DGH-702-2021, HT-1763-2023; DGH-INF-ITOE-000003-2021, HT-1764-2023; DGH-677-2021, HT-1765-2023; DGH-704-2021, HT-1766-2023; Y DGH-INF-ITST-000001-2021, HT-1767-2023.
- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-1013-2020, DGH-619-2020; DGH-333-2021; DGH-444-2021; Y DGH-835-2022.

c) Apoyo técnico en coordinar el desarrollo de las actividades tendentes a garantizar la prestación del apoyo logístico que requiere el Jefe del Departamento de Gestión Legal, para optimizar sus funciones ejecutivas

- Se trasladaron a revisión los siguientes expedientes, posteriormente se gestionaron firmas. DGH-523-2020; DGH-265-2020; DGH-417-2020; DGH-520-2020; DGH-1013-2020; DGH-1014-2020; DGH-619-2020; DGH-745-2020; DGH-746-2020; DGH-892-2020; DGH-1509-2020; DGH-1069-2020; DGH-1230-2020; DGH-1464-2020; DGH-120-2021; DGH-1621-2020; DGH-1790-2020; DGH-72-2021; DGH-333-2021; DGH-444-2021; y DGH-835-2022;
- Se apoyo en la elaboración de proyectos de dictámenes conjuntos, a lo siguientes expedientes: (Entidades DGH-573-2020; DGH-269-2020; DGH-421-2020; DGH-596-2020; DGH-1258-2020; DGH-1257-2020; DGH-1256-2020; DGH-1255-2020; DGH-1544-2020; DGH-1514-2020; DGH-1515-2020; DGH-1513-2020; DGH-167-2021; DGH-1626-2020; DGH-1783-2020; DGH-90-2021; DGH-522-2021; DGH-1001-2020; DGH-264-2020; DGH-415-2020; DGH-1004-2020; DGH-1006-2020; DGH-1003-2020; DGH-1002-2020; DGH-1005-2020; DGH-1445-2020; DGH-1071-2020; DGH-1232-2020; DGH-INF-ITOT-000005-2021; DGH-1627-2020; DGH-INF-IMOT-000013-2021; DGH-702-2021; DGH-242-2021; DGH-402-2021; DGH-591-2021; DGH-INF-ITOE-000003-2021; DGH-762-2021; DGH-INF-IMOE-000002-2021; DGH-INF-IMOE-000007-2021; DGH-677-2021; DGH-251-2021; DGH-401-2021; DGH-598-2021; DGH-704-2021; DGH-248-2021; DGH-405-2021; DGH-595-2021; DGH-INF-ITST-000001-2021; DGH-770-2021; DGH-874-2021; y DGH-INF-IMST-000001-2021.
- Se apoyo en la elaboración de índices de los siguientes expedientes: DGH-1013-2020; DGH-619-2020; DGH-269-2020; DGH-596-2020; DGH-1256-2020; DGH-1255-2020; DGH-1514-2020; DGH-1515-2020; DGH-1513-2020; DGH-242-2021; DGH-248-2021; DGH-405-2021; y DGH-874-2021.



- Se apoyo en la revisión de índices de los siguientes expedientes: DGH-835-2022; DGH-522-2022; DGH-537-2022; DGH-1626-2020; DGH-INF-ITST-000002-2021; DGH-840-2022; DGH-479-2023; DGH-INF-ITOT-000008-2021; DGH-INF-IMOT-000010-2021; DGH-INF-ITOT-000006-2021; DGH-620-2023; DGH-411-2023; DGH-1956-2022; DGH-407-2023; DGH-1852-2022; y DGH-402-2023.

**d) Apoyo técnico en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos**

- Se trabajó en la verificación de la información detallada de los índices elaborados por los otros analistas, agregándose al inventario, posteriormente se realizó resguardo temporal de los expedientes; ya que se encuentran a la espera de que se complete el trimestre y se elabore su Dictamen Conjunto.
- Se trasladaron expedientes mediante sistema para continuar con su trámite correspondiente entre ellos los expedientes que ya contaban con firma y dictamen conjunto (copias, escáner, anexar a expediente y salida por sistema); verificación de datos de los informes.
- Se llevó a cabo la recepción de nuevos expedientes para su análisis, también se elaboró inventario para el control de los mismos.

**Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos**

- Se apoyo en la elaboración de hojas de trámite, a lo siguientes expedientes: DGH-573-2020, HT-1815-2023/2068-2023; DGH-1258-2020, HT-2046-2023; DGH-1544-2020, HT-2047-2023; DGH-167-2021, HT-2048-2023; DGH-1001-2020, HT-2021-2023/ 1827-2023; DGH-1006-2020, HT-2022-2023; DGH-1445-2020, HT-2023-2023; DGH-INF-ITOT-000005-2021, HT-2024-2023; DGH-1852-2022, HT-1886-2023; DGH-2075-2022, HT-1829-2023; DGH-354-2023, HT-1830-2023; DGH-2019-2022, HT-1831-2023; DGH-2167-2022, HT-1832-2023; DGH-544-2021, HT-1833-2023; DGH-1865-2022, HT-1834-2023; DGH-2168-2022, HT-1835-2023; DGH-359-2023, HT-1836-2023; DGH-358-2023, HT-1837-2023; DGH-253-2023, HT-1838-2023; DGH-224-2023, HT-1839-2023; DGH-355-2023, HT-1840-2023; DGH-225-2023, HT-1841-2023; DGH-2165-2022, HT-1842-2023; DGH-342-2023, HT-1843-2023; DGH-1846-2022, HT-1929-2023; DGH-703-2021, HT-1971-2023; Y DGH-58-2017, HT-2018-2023.
- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-702-202, providencia No. 1823-2023; DGH-242-2021, providencia No. 1824-2023; DGH-402-2021, providencia No. 1825-2023; DGH-591-2021, providencia No. 1826-2023; DGH-INF-ITOE-000003-2021, providencia No. 1827-2023; DGH-762-2021, providencia No. 1828-2023; DGH-INF-IMOE-000002-2021, providencia No. 1829-2023; DGH-INF-IMOE-000007-2021, providencia No. 1830-2023; DGH-677-2021, providencia No. 1831-2023; DGH-251-2021, providencia No. 1832-2023; DGH-401-2021, providencia No. 1833-2023; DGH-598-2021, providencia No. 1834-2023; DGH-704-2021, providencia No. 1835-2023; DGH-248-2021, providencia No. 1836-2023; DGH-405-2021, providencia No. 1837-2023; DGH-595-2021, providencia No. 1838-2023; DGH-INF-ITST-000001-2021, providencia No. 1839-2023; DGH-770-2021, providencia No. 1840-2023; DGH-874-2021, providencia No. 1841-2023; DGH-INF-IMST-000001-2021, providencia No. 1842-2023; DGH-1852-2022, providencia No. 1938-2023; Y DGH-1846-2022, providencia No. 1921-2023.
- Se trabajó en la elaboración de resoluciones, en los siguientes expedientes: DGH-305-202, resolución No. 3882-2023; y DGH-672-2021, resolución No. 3883-2023.

**c) Apoyo técnico en coordinar el desarrollo de las actividades tendentes a garantizar la prestación del apoyo logístico que requiere el Jefe del Departamento de Gestión Legal, para optimizar sus funciones ejecutivas**

- Se apoyo en la elaboración de proyectos de dictámenes conjuntos siguientes expedientes, posteriormente se gestionaron firmas. DGH-573-2020; DGH-269-2020; DGH-421-2020; DGH-596-2020; DGH-1258-2020; DGH-



1257-2020; DGH-1256-2020; DGH-1255-2020; DGH-1544-2020; DGH-1514-2020; DGH-1515-2020; DGH-1513-2020; DGH-167-2021; DGH-1626-2020; DGH-1783-2020; DGH-90-2021; DGH-522-2021; DGH-1001-2020; DGH-264-2020; DGH-415-2020; DGH-1004-2020; DGH-1006-2020; DGH-1003-2020; DGH-1002-2020; DGH-1005-2020; DGH-1445-2020; DGH-1071-2020; DGH-1232-2020; DGH-1446-2020; DGH-INF-ITOT-000005-2021; DGH-1627-2020; DGH-INF-IMOT-000013-2021; DGH-702-2021; DGH-242-2021; DGH-402-2021; DGH-591-2021; DGH-INF-ITOE-000003-2021; DGH-762-2021; DGH-INF-IMOE-000002-2021; DGH-INF-IMOE-000007-2021; DGH-677-2021; DGH-251-2021; DGH-401-2021; DGH-598-2021; DGH-704-2021; DGH-248-2021; DGH-405-2021; DGH-595-2021; DGH-INF-ITST-000001-2021; DGH-770-2021; DGH-874-2021; DGH-INF-IMST-000001-2021; DGH-1852-2022; DGH-1846-2022; DGH-703-2021; DGH-247-2021; DGH-406-2021; DGH-592-2021.

- Se apoyo en la elaboración de índices de los siguientes expedientes: DGH-573-2020; DGH-1001-2020; DGH-1006-2020; DGH-1445-2020; DGH-406-2021.
- Se apoyo en la revisión de índices de los siguientes expedientes: DGH-531-2023; DGH-1930-2022; DGH-1484-2022; DGH-755-2023; DGH-1446-2020; DGH-616-2023; DGH-613-2023; DGH-INF-ITOE-000007-2021; DGH-1846-2022; DGH-478-2023; DGH-INF-ITOE-000002-2021; DGH-1032-2022; DGH-236-2023; DGH-INF-ITOT-000002-2021; DGH-430-2022; DGH-965-2022; DGH-INF-ITOT-000003-2021; DGH-INF-ITOE-000008-2021; DGH-672-2023;

#### **d) Apoyo técnico en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos**

- Se trabajó en la verificación de la información detallada de los índices elaborados por los otros analistas, así mismo se agregaron al inventario con el objetivo de ir actualizando la información, posteriormente se realizó resguardo temporal de los expedientes; ya que se encuentran a la espera de que se complete el trimestre y se elabore su Dictamen Conjunto.
- Se trasladaron expedientes mediante sistema para continuar con su trámite correspondiente entre ellos los expedientes que ya contaban con firma y dictamen conjunto (copias, escáner, anexar a expediente y salida por sistema); verificación de datos de los informes.
- Se llevó a cabo la recepción de nuevos expedientes para su análisis, también se elaboró inventario para el control de los mismos

#### **Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

**c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos**

- DGH-1071-2020, HT-2092-2023; DGH-INF-ITOT-000005-2021, HT-2093-2023 Y HT-2130-2023; DGH-INF-ITOE-000008-202, HT-2140-2023; DGH-542-2022, HT-2141-2023; DGH-INF-ITOE-000002-2021, HT-2222-2023; Y DGH-INF-ITOE-000007-2021, HT-2223-2023.
- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-1001-2020; DGH-264-2020; DGH-415-2020; DGH-1004-2020; DGH-1006-2020; DGH-1003-2020; DGH-1002-2020; DGH-1005-2020; DGH-1445-2020; DGH-1071-2020; DGH-1232-2020; DGH-1446-2020; DGH-INF-ITOT-000005-2021; DGH-1627-2020; DGH-INF-IMOT-000013-2021; DGH-INF-ITOE-000008-2021; DGH-INF-IMOE-000013-2021; DGH-INF-IMOE-000017-2021; DGH-INF-IMOE-000023-2021; DGH-542-2022; DGH-INF-IMOE-000027-2021; DGH-INF-IMOE-000043-2021; DGH-247-2022; DGH-874-2022; DGH-573-2020; DGH-269-2020; DGH-421-2020; DGH-596-2020; DGH-1258-2020; DGH-1257-2020; DGH-1256-2020; DGH-1255-2020; DGH-1544-2020; DGH-1514-



2020; DGH-1515-2020; DGH-1513-2020; DGH-167-2021; DGH-1626-2020; DGH-1783-2020; DGH-90-2021; Y DGH-522-2021.

- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expendios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

**d) Apoyo técnico en coordinar el desarrollo de las actividades tendentes a garantizar la prestación del apoyo logístico que requiere el Jefe del Departamento de Gestión Legal, para optimizar sus funciones ejecutivas**

- Se trasladaron a revisión de la Dirección General de Hidrocarburos, los siguientes expedientes: DGH-703-2021, Dictamen Conjunto 166-2023 ; DGH-247-2021, Dictamen Conjunto 167-2023; DGH-406-2021, Dictamen Conjunto 168-2023; DGH-592-2021, Dictamen Conjunto 169-2023; DGH-INF-ITOT-000003-2021, Dictamen Conjunto 188-2023; DGH-771-2021, Dictamen Conjunto 189-2023; DGH-INF-IMOT-000002-2021, Dictamen Conjunto 190-2023; y DGH-INF-IMOT-000005-2021, Dictamen Conjunto 191-2023.
- Se trasladaron a revisión a la Unidad de Fiscalización, los siguientes expedientes: DGH-INF-ITOE-000002-202, Dictamen Conjunto 180-2023; DGH-773-2021, Dictamen Conjunto 181-2023; DGH-INF-IMOE-000004-2021, Dictamen Conjunto 182-2023; DGH-INF-IMOE-000008-2021, Dictamen Conjunto 183-2023; DGH-INF-ITOE-000007-2021, Dictamen Conjunto 184-2023; DGH-INF-IMOE-000011-2021, Dictamen Conjunto 185-2023; DGH-INF-IMOE-000016-2021, Dictamen Conjunto 186-2023; y DGH-INF-IMOE-000021-2021, Dictamen Conjunto 187-2023.
- Se trasladaron a la Dirección General de Hidrocarburos para firma, los siguientes expedientes: DGH-1001-2020, Dictamen Conjunto 129-2023; DGH-264-2020, Dictamen Conjunto 130-2023; DGH-415-2020, Dictamen Conjunto 131-2023; DGH-1004-2020, Dictamen Conjunto 132-2023; DGH-1006-2020, Dictamen Conjunto 133-2023; DGH-1003-2020, Dictamen Conjunto 134-2023; DGH-1002-2020, Dictamen Conjunto 135-2023; DGH-1005-2020, Dictamen Conjunto 136-2023; DGH-1445-2020, Dictamen Conjunto 137-2023; DGH-1071-2020, Dictamen Conjunto 138-2023; DGH-1232-2020, Dictamen Conjunto 139-2023; DGH-1446-2020, Dictamen Conjunto 170-2023; DGH-INF-ITOT-000005-2021, Dictamen Conjunto 140-2023; DGH-1627-2020, Dictamen Conjunto 141-2023; y DGH-INF-IMOT-000013-2021, Dictamen Conjunto 142-2023.
- Se trasladaron a Secretaría General para que por su medio sean remitidos a la Comisión Nacional Petrolera, los siguientes expedientes: DGH-INF-ITOE-000008-2021, Dictamen Conjunto 171-2023; DGH-INF-IMOE-000017-2021, Dictamen Conjunto 173-2023; DGH-INF-IMOE-000023-2021, Dictamen Conjunto 174-2023; DGH-542-2022, Dictamen Conjunto 175-2023; DGH-INF-IMOE-000027-2021, Dictamen Conjunto 176-2023; DGH-INF-IMOE-000043-2021, Dictamen Conjunto 177-2023; DGH-247-2022, Dictamen Conjunto 178-2023; DGH-874-2022, Dictamen Conjunto 179-2023; DGH-573-2020, Dictamen Conjunto 113-2023; DGH-269-2020, Dictamen Conjunto 114-2023; DGH-421-2020, Dictamen Conjunto 115-2023; DGH-596-2020, Dictamen Conjunto 116-2023; DGH-1258-2020, Dictamen Conjunto 117-2023; DGH-1257-2020, Dictamen Conjunto 118-2023; DGH-1256-2020, Dictamen Conjunto 119-2023; DGH-1255-2020, Dictamen Conjunto 120-2023; DGH-1544-2020, Dictamen Conjunto 121-2023; DGH-1514-2020, Dictamen Conjunto 122-2023; DGH-1515-2020, Dictamen Conjunto 123-2023; DGH-1513-2020, Dictamen Conjunto 124-2023; DGH-167-2021, Dictamen Conjunto 125-2023; DGH-1626-2020, Dictamen Conjunto 126-2023; DGH-1783-2020, Dictamen Conjunto 127-2023; DGH-90-2021, Dictamen Conjunto 128-2023; y DGH-522-2021, Dictamen Conjunto 143-2023;

**e) Apoyo técnico en el control digital de expedientes**

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de transporte: DGH-750-2017; DGH-540-2014; DGH-748-2017; DGH-749-2017; solicitud 350-2023; DGH-1187-2017; solicitud 363-2023; DGH-115-14; DGH-1127-2017; solicitud 400-2023; DGH-5227-1997; DGH-1221-2017; DGH-462-2011; DGH-499-2015/ DGH-1145-2008; DGH-1211-2017; DGH-389-2014; DGH-721-2010; DGH-721-2010; DGH-1187-2017; DGH-1659-2023; DGH-1666-2023; DGH-1667-2023; DGH-1311-2017; DGH-1312-2017; solicitud 489-2023; DGH-440-2015; y DGH-597-2014.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de estación de servicio: DGH-910-2000; DGH-691-17; DGH-LIC-IEDS-000014-2021; DGH-1194-2022; DGH-466-2023; DGH-1224-2000; DGH-224-2020/ DGH-1603-2023; Solicitud 407-2023; DGH-2172-2022; DGH-944-2006; DGH-1318-2019; DGH-1026-1997; Solicitud 425-2023; DGH-833-2022; DGH-855-2018; DGH-3799-1998; DGH-156-2002; DGH-2388-1997; Solicitud 447-2023;



DGH-LIC-IEDS-000010-2021; DGH-730-2022; Solicitud 454-2023; DGH-1981-2022; Solicitud 474-2023 ;y DGH-156-2023;

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de deposito de almacenamiento: DGH-980-1997; DGH-LIC-ODAP-000005-2021; Solicitud 365-2023; DGH-52-2002; Solicitud 383-2023; DGH-4372-1998; Solicitud 401-2023; DGH-1680-1998; DGH -29-1998; DGH-1291-1997; Solicitud 449-2023; y Solicitud 448-2023
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de calibración DGH-537-15.

#### **Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

**c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos**

- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-561-2023, 561-2023; DGH-1744-2023, 2521-2023; DGH-156-2023, 2411-2023; DGH-626-2011, 2418-2023; DGH-1755-2023, 2419-2023; DGH-1757-2023, 2420-2023; DGH-197-2016, 2442-2023; DGH-815-1997, 2442-2023; DGH-1795-2023, 2490-2023; DGH-380-2022, 2492-2023; DGH-1099-2019, 2526-2023; DGH-1732-2020, 2527-2023; DGH-LIC-OTLI-000112-2021, 2528-2023; DGH-440-2015, 2579-2023; DGH-749-2017, 4884-2023; DGH-849-2009, 2586-2023; DGH-1854-2023, 2590-2023; DGH-1855-2023, 2591-2023; DGH-2259-2022, 2594-2023; DGH-606-1997, 2595-2023; DGH-1863-2023/739-2015, 2598-2023; DGH-1864-2023/739-2015, 2599-2023; DGH-842-2000, 2614-2023.
- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expendios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

**d) Apoyo técnico en el control digital de expedientes**

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de transporte: DGH-1682-2023, resolución 4542-2023; DGH-1683-2023, resolución 4546-2023; DGH-57-2015, resolución 4563-2023; DGH-1898-20223, 4578-2023; DGH-1703-2023, resolución 4593-2023; DGH-1286-2008 resolución 4612-2023; DGH-708-2020 resolución 4619-2023; DGH-LIC-OTLI-000068-2021, resolución 4627-2023; DGH-1759-2023, resolución 4679-2023; DGH-960-2000, resolución 4715-2023; DGH-618-2014, resolución 4721-2023; DGH-1561-2020 resolución 4741-2023; DGH-1392-2017, resolución 4743-2023; DGH-1403-2020, resolución 4763-2023; DGH-1799-2023, resolución 4779-2023; DGH-625-2007, resolución 4860-2023; DGH-1641-2020 resolución 4871-2023; DGH-1868-2023 resolución 4950-2023; DGH-1008-2019, solicitud 505-2023 DA-GAS , solicitud 577-2023; NUEVO GAS ZETA, SOCIEDAD ANONIMA, solicitud 627-2023; NUEVO TRANSPORTE DE LIQUIDOS Y COMBUSTIBLES PIMAN, solicitud 611-2023; DGH-1599-2020, solicitud 643-2023; DGH-597-2014, solicitud 711-2023; DGH-1190-2000, solicitud 721-2023; DGH-405-2016, solicitud 724-2023; NUEVO TRANSPORTES EL ROSARIO, solicitud 793-2023; DGH-1641-2020, solicitud 794-2023; DGH-849-2009, solicitud 864-2023; TRANSPORTES Y LOGISTICA AMERICA S.A., solicitud 818-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de estación de servicio: DGH-187-2002, resolución 4533-2023; DGH-1700-2023/ DGH-5176-1998, resolución 4589-2023; DGH-158-2021/ DGH-1749-2023, resolución 4683-2023; DGH-1790-2023, resolución 4711-2023; DGH-763-2007, resolución 4704-2023; DGH-4338-1998, resolución 4754-2023; DGH-1351-2019, resolución 4762-2023; DGH-1742-2022, resolución 4877-



2023; DGH-4590-1998, resolución 4904-2023; DGH-948-2018/DGH-1872-2023, resolución 4958-2023; DGH-870-2004, solicitud 479-2023; DGH-425-1999, solicitud 528-2023; DGH-856-2023, solicitud 532-2023; DGH-498-2010, solicitud 537-2023; DGH-4338-1998, solicitud 592-2023; DGH-1616-2022, solicitud 584-2023; DGH-405-2013, solicitud 576-2023; DGH-877-2017, solicitud 624-2023; DGH-LIC-IEDS-000032-2021, solicitud 605-2023; DGH-1790-2023, solicitud 614-2023; DGH-LIC-IEDS-000121-2021, solicitud 648-2023; DGH-1177-2022, solicitud 671-12023; DGH-1900-2022, solicitud 676-2023; DGH-1351-2019, solicitud 681-2023; DGH-856-2023, solicitud 686-2023; DGH-5119-1998, solicitud 706-2023; nuevo, ESTACION TREINTA Y TRES, solicitud 714-2023; DGH-1053-2003, solicitud 715-2023; DGH-37-2019, solicitud 718-2023; nuevo, ESTACION SHELL COMALAPA, solicitud 732-2023; DGH-743-2023, solicitud 790-2023; NUEVO, TOTAL ENERGIA, solicitud 821-2023; DGH-4590-1998, solicitud 826-2023; DGH-2172-2022, solicitud 832-2023; DGH-948-2018, solicitud 874-2023.

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de deposito de almacenamiento: DGH-657-2012, resolución 4658-2023; DGH-1291-1997, resolución 4738-2023; DGH-LIC-IDAC-000015-2021, resolución 4869-2023 DGH-1511-1997, solicitud 587-2023; DGH-1993-2022, solicitud 591-2023; DGH-400-2003, solicitud 609-2023; DGH-LIC-IDAC-000005-2021, solicitud 679-2023; Nuevo, TRANSPORTES GLOBALES, solicitud 782-2023; DGH-873-1997, solicitud 797-2023; DGH-1323-2007, solicitud 824-2023; DGH-1481-1997, solicitud 834-2023; DGH-LIC-IDAC-000032-2021, solicitud 843-2023; DGH-420-2019, solicitud 876-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de importación: DGH-1731-2023, resolución 599-2023 NUEVO, Chiquita Guatemala, solicitud 833-2023 DGH-739-2015, solicitud 504-2023

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) El contratista para el cumplimiento de los términos de referencia, deberá utilizar todas las herramientas informáticas necesarias implementadas en este Ministerio, para los procedimientos de control interno**

**b) Apoyo técnico en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Ingreso de expedientes de solicitudes y elaboración de licencias, providencias y autorizaciones así como nuevos ingresos al Sistema de Expedientes.

**c) Apoyo técnico en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidades de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes al área de comercialización de hidrocarburos**

- Se trabajó en la elaboración de providencias, en los siguientes expedientes: DGH-1663-2022, 2655-2023; DGH-614-2022, 2673-2023; DGH-1905-2023, 2696-2023; DGH-604-2017, 2736-2023; DGH-1930-2023, 2746-2023; DGH-854-2012, 2784-2023; DGH-707-2006, 2793-2023; DGH-LIC-OTLI-000012-2021, 5184-2023; DGH-1993-2022, 2803-2023; DGH-680-2014, 2797-2023; DGH-1102-1999, 2815-2023; DGH-1913-2022, 2843-2023.
- Verificación de formularios y asesoramiento en documentación para trámite de Licencias y brindar atención al usuario conforme a las interrogantes en relación a licencias: - Transporte - Importación - Estaciones - Depósitos - Expendios - Renovación licencias - Cambio de registro de licencias - Generar nuevas Licencias - Anexar documentación a los expedientes respectivos - Recepción de documentación para ingresar a revisión - Cancelación de licencias.

**d) Apoyo técnico en el control digital de expedientes**

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de transporte: DGH-1875-2023, Resolución 4967-2023/GT-2966; DGH-1876-2023, Resolución 4976-2023/GT-2967; DGH-1280-2008, Resolución 5009-2023 DGH-611-2014, Solicitud 935-2023; DGH-1412-2017, Solicitud 1014-2023; DGH-611-2014, Solicitud 935-2023; DGH-1911-2023, Resolución 5059-2023/GT-1737; DGH-650-2014, Resolución 5129-2023; DGH-1647-2020, Resolución 5122-2023; DGH-1938-2023, Resolución 5139/ GT-2971; DGH-1945-2023, Resolución 5147-2023/GT-CIL-1051; DGH-1243-1997, Resolución 5153-2023; DGH-536-2020, Solicitud 946-2023; DGH-646-2014, Solicitud 1051-2023; DGH-1210-2017, Solicitud 1052-2023; DGH-1474-2017, Resolución 5196-2023; DGH-1778-2020, Resolución 5214-2023; DGH 1255-2008, Solicitud 1088-2023; DGH-1990-2023, Resolución

5282-2023/ LIC . GT-2980; DGH-1713-2020/DGH-2004-2023, Resolución 5302-2023; DGH-1492-2020, Resolución 5297-2023; DGH-1420-2020, Resolución 5306-2023; DGH-1597-2020, Solicitud 1161-2023.

- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de estación de servicio: DGH-478-2018, Solicitud 869-2023; DGH-4001-1998; DGH-1139-1999; DGH-4504-1998, Resolución 5001-2023; DGH-497-2011, Resolución 5011-2023; DGH-8-2023, Solicitud 341-2023; DGH-3345-1998, Resolución 5086-2023; DGH-1046-2017, Resolución 5085-2023; DGH-313-2006, Solicitud 956-2023; DGH-1826-2022, Solicitud 963-2023; DGH-2172-2022, Solicitud 410-2023; DGH-2710-1998, Solicitud 1013-2023; DGH-1053-2003, Solicitud 1015-2023; DGH-1539-2022, Resolución 5207-2023; DGH-775-2017, Solicitud 1080-2023; DGH-31-2017; DGH-1791-2022, Resolución 5284-2023; DGH-1138-1999, Solicitud 1148-2023; DGH-1168-2022, Solicitud 1156-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de deposito de almacenamiento: DGH-4602-1998, Solicitud 894-2023; DGH-785-16, Resolución 5019-2023; DGH-1477-1997A, Resolución 5089-2023; DGH-276-2012, Resolución 5090-2023; DGH-1004-2016, Resolución 5093-2023; DGH-1573-1997, Resolución 5099-2023; DGH-3837-1998, Solicitud 975-2023; Solicitud 949-2023; DGH-680-2014, Solicitud 995-2023; DGH-1243-1997, Solicitud 997-2023; NUEVO, Solicitud 1000-2023; DGH-1171-2004, Solicitud 1005-2023; NUEVO, Solicitud 1007-2023; DGH-1993-2022, Solicitud 982-2023; DGH-2269-2022, Solicitud 1049-2023; DGH-366-2013, Solicitud 1074-2023; DGH-158-2012, DGH-1089-17, Solicitud 1140-2023; DGH-1078-17, Solicitud 1142-2023; DGH-582-2013, Resolución 5289-2023; DGH-LIC-IDAC-000010-2021, Solicitud 1436-2023; DGH-LIC-IDAC-00008-2021, Solicitud 1433-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la solicitud terminal DGH-116-99, Solicitud 1040-2023.
- Se apoyo en el seguimiento de la siguientes solicitudes de importación: DGH-1880-2023, Resolución 4982-2023/ IMP-1182; NUEVO, Solicitud 958-2023; DGH-1937-2023, Resolución 5111-2023/IMP-1185.
- Se apoyo en el seguimiento de la solicitud certificación DGH-750-2015 Solicitud 965-2023.



Atentamente,

Ennia Estefany Celeste Sarceño Asencio  
DPI No. (2817699070101)



**Vo.Bo.** Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos



**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



**Vo.Bo.** Ing. Luis Araldo Ayala Vargas  
Viceministro de Energía y Minas